



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

p-0-500  
km-30  
dept-250  
CPB-220

सं. 505]  
No. 505]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 17, 2004/कार्तिक 26, 1926  
NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 17, 2004/KARTIKA 26, 1926

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 2004

सं. 109/2004-सीमाशुल्क

प्रभारी  
दो वि० एकक

सा.का.नि. 751(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 [1975 का 51] की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2933 71 00 के अंतर्गत आने वाले यूरोपीय संघ, नाइजीरिया और थाइलैंड (जिन्हें आगे संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए 6-हेक्सानेलाक्टम (जिसे आगे संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 22 सितम्बर, 2003 में प्रकाशित अपने अधिसूचना सं० 14/15/2003-डीजीएडी, तारीख 22 सितम्बर, 2003, द्वारा पाटनरोधी जांच की शुरुआत की थी—

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/15/2003-डीजीएडी, तारीख 16 सितम्बर, 2004, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 17 सितम्बर, 2004 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

।क। संबद्ध देशों में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल सभी रूपों में, भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है;

।ख। पाटित संबद्ध माल के कम अवतरण मूल्य के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;

।ग। यह क्षति, संचयी रूप से संबद्ध देशों में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के पाटन के कारण हुई है;

और संबद्ध देशों में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के सभी आयातों पर, निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष या टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा

किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन इकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य, के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	विनिर्देशन	उद्गम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ	मै० डीएसएम नीदरलैंड	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई निर्यातक	कोई शुल्क नहीं	मी.टन	अम.डा.
2	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ	मै० डीएसएम नीदरलैंड	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई निर्यातक	1394.05	मी.टन	अम.डा.
3	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई उत्पादक	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई निर्यातक	1394.05	मी.टन	अम.डा.
4	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई उत्पादक	मै० डीएसएम	1394.05	मी.टन	अम.डा.
5	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अलावा कोई देश	मै० डीएसएम नीदरलैंड	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई निर्यातक	1394.05	मी.टन	अम.डा.
6	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अलावा कोई देश	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई उत्पादक	मै० डीएसएम नीदरलैंड के अलावा कोई निर्यातक	1394.05	मी.टन	अम.डा.
7	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	थाइलैंड	थाइलैंड	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1421.09	मी.टन	अम.डा.
8	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	थाइलैंड	थाइलैंड के अलावा कोई देश	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1421.09	मी.टन	अम.डा.
9	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	नाइजीरिया	नाइजीरिया	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1400.25	मी.टन	अम.डा.
10	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	नाइजीरिया	नाइजीरिया के अलावा कोई देश	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1400.25	मी.टन	अम.डा.
11	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	जापान	जापान	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1441.86	मी.टन	अम.डा.
12	293371 00	6-हेक्सनेलैक्टम	6-हेक्सनेलैक्टम (एपसिलॉन केप्रोलेक्टम)	जापान	जापान के अलावा कोई देश	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1441.86	मी.टन	अम.डा.

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदत्त किया जायेगा ।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

(क) “ अवतरण मूल्य ” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्गृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनियम दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनियम दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[ फा. सं. 354/98/2004—टी आर यू ]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 17th November, 2004

No. 109/2004-CUSTOMS

**G.S.R. 751(E).**— Whereas, the designated authority has initiated anti dumping investigations into the existence, degree and effect of dumping in the matter of import of 6-Hexanelactam (also known as epsilon-Caprolactam) (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 2933 71 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Japan, European Union, Nigeria and Thailand (hereinafter referred to as the subject countries), vide initiation notification No.14/15/2003-DGAD, dated the 22<sup>nd</sup> September, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 22<sup>nd</sup> September, 2003;

Whereas, the designated authority, vide its final findings notification No.14/15/2003-DGAD, dated the 16<sup>th</sup> September, 2004, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 17<sup>th</sup> September, 2004, has come to the conclusion that -

- (a) the subject goods in all forms, originating in, or exported from, the subject countries, have been exported to India below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury by way of financial losses due to suppressed Net Sales Realisation on account of price undercutting/underselling caused by low landed prices of the dumped subject goods;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by dumping of the subject goods originating in, or exported from, the subject countries;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the subject goods, originating in, or exported from, the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between, the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table, and the landed value of such imported goods in like currency per like unit of measurement.

TABLE

Sl. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	European Union	European Union	M/s Netherlands	DSM M/s Netherlands	No duty	Metric Tonne	US Dollar
2.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	European Union	European Union	M/s Netherlands	Any exporter other than M/s DSM Netherlands	1394.05	Metric Tonne	US Dollar
3.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	European Union	European Union	Any producer other than M/s Netherlands	Any exporter other than M/s DSM Netherlands	1394.05	Metric Tonne	US Dollar
4.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	European Union	European Union	Any producer other than M/s Netherlands	M/s DSM	1394.05	Metric Tonne	US Dollar
5.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	European Union	Any country other than European Union	M/s Netherlands	Any exporter other than M/s DSM Netherlands	1394.05	Metric Tonne	US Dollar
6.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	European Union	Any country other than European Union	Any producer other than M/s Netherlands	Any exporter other than M/s DSM Netherlands	1394.05	Metric Tonne	US Dollar
7.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	Thailand	Thailand	Any producer	Any exporter	1421.09	Metric Tonne	US Dollar
8.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	Thailand	Any country other than Thailand	Any producer	Any exporter	1421.09	Metric Tonne	US Dollar
9.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	Nigeria	Nigeria	Any producer	Any exporter	1400.25	Metric Tonne	US Dollar
10.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	Nigeria	Any country other than Nigeria	Any producer	Any exporter	1400.25	Metric Tonne	US Dollar

Sl. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
11.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	Japan	Japan	Any producer	Any exporter	1441.86	Metric Tonne	US Dollar
12.	2933 71 00	6-Hexanelactam	6-Hexanelactam (epsilon-Caprolactam)	Japan	Any country other than Japan	Any producer	Any exporter	1441.86	Metric Tonne	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be paid in Indian currency.

*Explanation - For the purposes of this notification, -*

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/98/2004-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

3446 C.T./04-2